

# Polityka prywatności

[data wejścia w życie: 01.12.2019]

## I. Administrator

Administratorem niniejszej strony internetowej działającej w domenie [www.tornum.com/pl/](http://www.tornum.com/pl/), dalej: „strona”, oraz administratorem danych osobowych osób korzystających z naszych usług, w tym nabywających oferowane przez nas produkty, osób komunikujących się z nami na podane na stronie dane kontaktowe oraz osób wysyłających do nas CV jest **TORNUM Polska Sp. z o.o.** z siedzibą w Kutnie przy ul. Skłęczkowskiej 16 (99-300 Kutno), wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m. st. Łodzi - Śródmieścia w Łodzi, XX Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000239415, posiadającą numer NIP: 7752500766 i REGON: 100066013, o kapitale zakładowym w wysokości 50.000 zł, dalej: „my” lub „TORNUM”.

## II. Proces przetwarzania danych osobowych

Podawane nam dane osobowe przetwarzamy zgodnie z przepisami Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.Urz. UE L 2016, Nr 119, s. 1), dalej: „**RODO**”, Ustawy z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (Dz.U. z 2018 r., poz. 1000, ze zm.), dalej: „**UODO**”, a także innymi aktami normatywnymi prawa krajowego oraz Unii Europejskiej.

W trosce o transparentność procesu przetwarzania danych osobowych, a także respektując autonomię informacyjną osób, których dane przetwarzamy, stosowanie do treści art. 13 ust. 1 i 2 RODO, poniżej podajemy informacje o przetwarzaniu według następującego porządku:

1. Cel przetwarzania, podstawa prawna i okres przechowywania danych osobowych,
2. Odbiory danych osobowych,
3. Przekazywanie danych osobowych poza Europejski Obszar Gospodarczy,
4. Uprawnienia związane z przetwarzaniem danych osobowych,
5. Konsekwencje niepodania danych osobowych,
6. Bezpieczeństwo danych osobowych.

### 1. Cel przetwarzania, podstawa prawna i okres przechowywania danych osobowych

Cel i podstawa prawna przetwarzania danych osobowych lub prawnie uzasadniony interes administratora	Okres przechowywania danych osobowych
<b>Sprzedaż produktów oraz świadczenie usług</b>	
Art. 6 ust. 1 lit. b RODO, tj. podjęcie działań na żądanie osoby, której dane dotyczą, zmierzających do zawarcia umowy sprzedaży oferowanych przez nas produktów lub umowy o świadczenie usług oraz wykonywanie zobowiązań z nich wynikających	Do momentu wykonania umowy

<p><b>Art. 6 ust. 1 lit. c RODO,</b> tj. wypełnienie ciążącego na nas obowiązku przechowywania dokumentów stanowiących dowody księgowe, zgodnie z przepisami prawa podatkowego i rachunkowego</p>	<p>5 lat od końca roku kalendarzowego, w którym powstało zobowiązanie podatkowe</p>
<b>Realizacja robót budowlanych</b>	
<i>w odniesieniu do inwestora i jego przedstawicieli</i>	
<p><b>Art. 6 ust. 1 lit. b RODO,</b> tj. w związku z podjętymi działaniami zmierzającymi do zawarcia, a następnie należytego wykonania umowy o roboty budowlane, jak też świadczeniem wszelkich usług wykonanych przy realizacji inwestycji</p>	<p>Do momentu wykonania umowy</p>
<p><b>Art. 6 ust. 1 lit. f RODO,</b> tj. sfinalizowanie podjętych negocjacji i podpisanie umowy o roboty budowlane (w odniesieniu do przedstawicieli)</p>	<p>Do momentu wykonania umowy</p>
<p><b>Art. 6 ust. 1 lit. f RODO,</b> tj. porozumiewanie się z osobami wyznaczonymi do kontaktu przez inwestora w celu należytego wykonywania zobowiązań wynikających z umowy o roboty budowlane</p>	<p>Do momentu wykonania umowy</p>
<p><b>Art. 6 ust. 1 lit. c RODO,</b> tj. wykonywanie obowiązków wynikających z prawa budowlanego, w tym w szczególności umieszczenie danych inwestora na tablicy informacyjnej i w dzienniku budowy</p>	<p>Do momentu realizacji inwestycji</p>
<p><b>Art. 6 ust. 1 lit. c RODO,</b> tj. wypełnienie ciążącego na nas obowiązku przechowywania dokumentów stanowiących dowody księgowe, zgodnie z przepisami prawa podatkowego i rachunkowego</p>	<p>5 lat od końca roku kalendarzowego, w którym powstało zobowiązanie podatkowe</p>
<p><b>Art. 6 ust. 1 lit. a RODO,</b> tj. zgoda na przetwarzanie danych kontaktowych inwestora w celu usprawnienia procesu realizacji Umowy</p>	<p>Do momentu wykonania umowy</p>
<i>w odniesieniu do podwykonawców i ich przedstawicieli</i>	
<p><b>Art. 6 ust. 1 lit. b RODO,</b> tj. w związku z podjętymi działaniami zmierzającymi do zawarcia, a następnie należytego wykonania umowy o podwykonawstwo robót</p>	<p>Do momentu wykonania umowy</p>

budowlanych, jak też świadczeniem wszelkich usług wykonanych przy realizacji inwestycji	
<b>Art. 6 ust. 1 lit. f RODO,</b> tj. sfinalizowanie podjętych negocjacji i podpisanie umowy o podwykonawstwo robót budowlanych (w odniesieniu do przedstawicieli)	Do momentu wykonania umowy
<b>Art. 6 ust. 1 lit. f RODO,</b> tj. porozumiewanie się z osobami wyznaczonymi do kontaktu przez podwykonawcę w celu należytego wykonywania zobowiązań wynikających z umowy o podwykonawstwo robót budowlanych	Do momentu wykonania umowy
<b>Art. 6 ust. 1 lit. c RODO,</b> tj. wykonywanie obowiązków wynikających z prawa budowlanego, w tym w szczególności prowadzenia dziennika budowy	Do momentu realizacji inwestycji
<b>Art. 6 ust. 1 lit. c RODO,</b> tj. wypełnienie ciężącego na nas obowiązku przechowywania dokumentów stanowiących dowody księgowe, zgodnie z przepisami prawa podatkowego i rachunkowego	5 lat od końca roku kalendarzowego, w którym powstało zobowiązanie podatkowe
<b>Art. 6 ust. 1 lit. a RODO,</b> tj. zgoda na przetwarzanie danych kontaktowych podwykonawcy w celu usprawnienia procesu realizacji Umowy	Do momentu wykonania umowy
<b>Komunikacja i marketing produktów własnych</b>	
<b>Art. 6 ust. 1 lit. f RODO,</b> tj. nasz prawnie uzasadniony interes wyrażających się w prowadzeniu komunikacji z osobami zainteresowanymi naszą ofertą, w tym udzielanie odpowiedzi na wysyłane do nas zapytania, a także – w razie potrzeby – podejmowanie innych działań zgodnie z prośbą osoby zainteresowanej	Do momentu załatwienia sprawy zgodnie z otrzymanym zapytaniem
<b>Art. 6 ust. 1 lit. f RODO,</b> tj. nasz prawnie uzasadniony interes przejawiający się w utrzymaniu relacji i prowadzeniu komunikacji z interesariuszami, w tym osobami fizycznymi reprezentowanymi przez podmioty uprawnione do działania w ich imieniu i na ich rzecz	Do momentu wniesienia sprzeciwu
<b>Art. 6 ust. 1 lit. f RODO,</b> tj. nasz prawnie uzasadniony interes przejawiający się w prowadzeniu	Do momentu wniesienia sprzeciwu lub wycofania zgody na przesyłanie informacji handlowych drogą elektroniczną

działań marketingowych i promocyjnych w zakresie oferowanych przez nas towarów i świadczonych usług	
<b>Analizy statystyczne rynku</b>	
<b>Art. 6 ust. 1 lit. f RODO,</b> tj. nasz prawnie uzasadniony interes przejawiający się w dokonywaniu analiz statystycznych rynku na potrzeby rozwoju prowadzonej działalności i optymalizacji stosowanych metod sprzedażowych	Do momentu wykonania umowy lub wniesienia sprzeciwu
<b>Rekrutacja (otrzymanie CV)</b>	
<b>Art. 6 ust. 1 lit. a RODO,</b> tj. zgoda na przetwarzanie danych osobowych na potrzeby oceny zgłoszonej kandydatury w szerszym zakresie niż wynika to z przepisów prawa pracy lub w szerszym zakresie niż jest to potrzebne do zawarcia umowy cywilnoprawnej stanowiącej podstawę zatrudnienia (niepracowniczego)	Do momentu zakończenia rekrutacji, a w przypadku, gdy nie jest ona prowadzona, nie dłużej niż 1 rok od momentu wysłania CV
<b>Art. 6 ust. 1 lit. b i c RODO,</b> tj. wypełnienie ciążącego na nas obowiązku gromadzenia danych w zakresie określonym w przepisach prawa pracy w związku z oceną zgłoszonej kandydatury i nawiązaniem zatrudnienia, a w przypadku zatrudnienia na podstawie umowy cywilnoprawnej podjęcie działań na żądanie osoby, której dane dotyczą, zmierzających do jej zawarcia	Do momentu zakończenia rekrutacji, a w przypadku, gdy nie jest ona prowadzona, nie dłużej niż 1 rok od momentu wysłania CV
<b>Dochodzenie lub obrona przed ewentualnymi roszczeniami</b>	
<b>Art. 6 ust. 1 lit. f RODO,</b> tj. nasz prawnie uzasadniony interes polegający na dochodzeniu przysługujących nam roszczeń cywilnoprawnych, w tym naprawienia poniesionej szkody oraz obronie przed ewentualnymi roszczeniami	Do momentu przedawnienia roszczeń cywilnoprawnych

## 2. Odbiorcy danych osobowych

Podane nam dane osobowe przekazujemy wyłącznie trzem grupom podmiotów.

W pierwszej kolejności są to nasi pracownicy i współpracownicy, którzy zajmują się obsługą naszych klientów i muszą mieć dostęp do zebranych danych w celu wykonywania powierzonych im zadań służbowych. Każdej osobie zaangażowanej w przetwarzanie danych osobowych wydajemy odpowiednie upoważnienie i zobowiązujemy do zachowania poufności.

Podane nam dane osobowe przekazujemy również stale współpracującym z nami podmiotom przetwarzającym, z usług, których korzystamy w celu bardziej efektywnego wykonywania podejmowanych przez nas działań, np. obsługa informatyczna, obsługa prawna lub rachunkowo-podatkowa. W takim przypadku przekazanie danych następuje na podstawie umów powierzenia do przetwarzania danych osobowych, w których zobowiązujemy

naszych dostawców do zapewnienia odpowiedniego poziomu bezpieczeństwa, lub innych instrumentów prawnych, które podlegają prawu Unii Europejskiej.

W pewnych sytuacjach możemy także udostępniać przetwarzane przez nas dane innym odbiorcom, np. kurierom obsługa płatności, osobom zaangażowanym w realizację inwestycji lub organom administracji architektoniczno-budowlanej (w przypadku wykonywania robót budowlanych). Czynimy to jednak jedynie w niezbędnym zakresie i w uzasadnionych przypadkach.

### 3. Przekazywanie danych osobowych poza Europejski Obszar Gospodarczy

Nie przekazujemy podanych nam danych osobowych poza Europejski Obszar Gospodarczy.

### 4. Uprawnienia związane z przetwarzaniem danych osobowych

W związku z przetwarzaniem danych osobowych osobom, których dane przetwarzamy, przysługują następujące uprawnienia:

Upewnienie	Podstawa prawna przetwarzania			
	zgoda osoby, której dane dotyczą (art. 6 ust. 1 lit. a RODO)	zawarcie i wykonanie umowy (art. 6 ust. 1 lit. b RODO)	wypełnienie obowiązku prawnego (art. 6 ust. 1 lit. c RODO)	prawnie uzasadniony interes administratora (art. 6 ust. 1 lit. f RODO)
prawo cofnięcia zgody	TAK	NIE	NIE	NIE
prawo dostępu do treści swoich danych osobowych	TAK	TAK	TAK	TAK
prawo ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania danych osobowych	TAK	TAK	TAK	TAK
prawo przeniesienia danych osobowych	TAK	TAK	NIE	NIE
prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych	NIE	NIE	NIE	TAK

W celu skorzystania z powyższych uprawnień zapraszamy do kontaktu na dane kontaktowe podane poniżej.

Oprócz powyższych uprawnień każdej osobie, której dane przetwarzamy, przysługuje prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, jeżeli uważa, że do przetwarzania jej danych doszło z naruszeniem przepisów prawa.

## 5. Konsekwencje niepodania danych osobowych

<b>Podstawa prawna przetwarzania</b>	<b>Konsekwencje niepodania danych osobowych</b>
<b>zgoda osoby, której dane dotyczą</b> (art. 6 ust. 1 lit. a RODO)	Podanie danych jest dobrowolne, ale niezbędne do osiągnięcia celów przetwarzania; zgoda może zostać cofnięta w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem
<b>zawarcie i wykonanie umowy</b> (art. 6 ust. 1 lit. b RODO)	Podanie danych jest dobrowolne, ale niezbędne do zawarcia umowy; brak podania danych uniemożliwia jej zawarcie
<b>wykonanie obowiązku prawnego</b> (art. 6 ust. 1 lit. c RODO)	Przetwarzanie danych osobowych stanowi wymóg prawny nałożony przepisami prawa; przechowywanie danych jest konieczne zgodnie z regulacjami prawa podatkowego i rachunkowego lub prawa pracy
<b>prawnie uzasadniony interes administratora</b> (art. 6 ust. 1 lit. f RODO)	Podanie danych w celach komunikacyjnych, marketingowych i statystycznych jest dobrowolne, ale niezbędne do osiągnięcia celów przetwarzania

## 6. Bezpieczeństwo danych osobowych

Zapewnienie bezpieczeństwa przetwarzanych danych osobowych stanowi dla nas cel priorytetowy. W związku z tym Tornum podejmuje jak najdalej idące kroki, aby przetwarzane dane osobowe zostały należycie zabezpieczone. Środki techniczne i organizacyjne służące do zabezpieczenia danych osobowych są zgodne z wymogami obowiązujących przepisów RODO, a także adekwatne do poziomu potencjalnego ryzyka ich naruszenia, które poddajemy bieżącej ocenie.

### III. Postanowienia końcowe

Postanowienia niniejszej Polityki mogą ulegać zmianom. Zaktualizowane wersje Polityki prywatności będą publikowane na stronie wraz z podaniem daty, od której wchodzi w życie.

W zakresie nieuregulowanym niniejszą Polityką prywatności mają zastosowanie przepisy RODO, UODO oraz Ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. – Kodeks cywilny (Dz.U. z 1964 r., Nr 16, poz. 94, ze zm.).

Wszelkie pytania oraz wątpliwości dotyczące niniejszej Polityki prywatności należy kierować na adres: [info@tornum.pl](mailto:info@tornum.pl), telefonicznie pod numer +48 24 254 65 20 lub korespondencyjnie na adres naszej siedziby.